



## Генеральная Ассамблея

Шестьдесят пятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General  
16 November 2010

Russian  
Original: English

---

### Второй комитет

**Краткий отчет о 4-м заседании,**  
состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, во вторник, 5 октября 2010 года, в 15 ч. 00 м.

*Председатель:* г-жа Очир ..... (Монголия)

### Содержание

Общие прения (*продолжение*)

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief of the Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и вноситься в экземпляр отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

10-56684X (R)



Просьба отправить на вторичную переработку 

*Заседание открывается в 15 ч. 15 м.*

**Общие прения** (*продолжение*)

1. **Г-н Нтвааге** (Ботсвана) говорит, что развитие является социально-экономической и моральной тканью, связывающей развивающиеся страны со своими более богатыми партнерами. Ботсвана извлекла выгоду от помощи в целях развития, предоставляемой государствами-членами, и сделала все возможное для того, чтобы максимально повысить воздействие этой помощи.

2. Ботсвана пользуется доверием международного сообщества в силу благоразумного управления своими ограниченными ресурсами и проведения динамичной макроэкономической политики, а также эффективного управления и соблюдения принципа верховенства права. Вследствие этого Ботсвана, ранее одна из беднейших стран мира, достигла статуса страны со средним уровнем дохода. Самыми большими проблемами, которые по-прежнему стоят перед ней, являются ограниченные возможности повышения роста и диверсификации экономики. Уязвимость ее экономики, которая в значительной степени зависит от экспорта одного товара, проявляется в ходе текущего глобального экономического кризиса.

3. Несмотря на усилия Ботсваны по обеспечению устойчивого использования имеющихся ресурсов, ей не удалось избежать колебаний современной мировой экономики, в условиях которой судьба малого отдаленного государства может оказаться под весьма пагубным влиянием рискованного поведения, характерного для стран с развитой экономикой. Результатом такого поведения явилось то, что страны по средним уровнем дохода вынуждены мириться с более высокой стоимостью займов в целях стимулирования своей экономики.

4. Ботсвана призывает международные финансовые учреждения расширить участие стран со средним уровнем дохода в принятии решений и установлении норм. Необходимо содействовать своевременному обнаружению уязвимых мест и внешних угроз путем хорошо разработанных систем раннего оповещения. Эти системы должны быть более точными, когда речь идет о странах с более сложной и развитой экономикой.

5. Шестнадцатая сессия Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая должна состояться в декабре 2010 года в Канкуне, позволит содействовать достижению целей, рассмотрение которых было предпринято на предыдущей сессии в

Копенгагене. Кроме того, десятое заседание Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии, которое должно состояться в октябре 2010 года в Нагое, Япония, предоставляет прекрасную возможность для осуществления политики и программ в области сохранения биоразнообразия.

6. Ввиду того, что Ботсвана полагается на собственные биологические ресурсы для своего развития и обеспечения средств к существованию своего населения, необходимо более широкая поддержка в таких областях, как передача технологий и создание потенциала в целях оказания содействия местным сообществам в реагировании на изменение климата и адаптации к нему, а также в освоении новых методов сохранения и защиты биоразнообразия путем его устойчивого использования.

7. На многих мероприятиях высокого уровня, конференциях и саммитах ключевым словом было выполнение. Второй комитет должен стремиться внести свою лепту для достижения прогресса в решении стоящих перед ним вопросов. Вследствие этого результаты работы Комитета должны определяться его стремлением к достижению компромиссных решений. Любые задержки, связанные с разногласиями в отношении формулировок, отдаляют возможность преодоления трудностей для многих из тех, кого делегаты в Комитете имеют честь представлять и по отношению к кому они должны всегда оставаться подотчетными.

8. **Г-н Осман** (Судан) говорит, что до наступления срока достижения Целей развития тысячелетия (ЦРТ) остается менее пяти лет, между тем многие Цели продолжают находиться в зоне риска в результате несоответствующего финансирования и экономической нестабильности. Сокращение официальной помощи в целях развития, несправедливые торговые условия и растущая задолженность среди развивающихся стран – все это угрожает еще больше увеличить разрыв между богатыми и бедными.

9. Страна оратора, которая поддерживает сотрудничество по линии Юг–Юг и региональную экономическую интеграцию, принимает участие в многочисленных совместных проектах со своими соседями. Недавно достигнутые результаты, такие как подписание Всеобъемлющего мирного соглашения, Дарфурское мирное соглашение и Мирное соглашение по Восточному Судану, а также обнародование временной Конституции, улучшили перспективы дальнейшего развития в Судане. Однако односторонние санкции, сокращение помощи и

тяжелое бремя задолженности продолжают ставить препятствия на пути развития.

10. Наконец, поскольку Судан принадлежит к числу стран, которые наиболее подвержены влиянию изменения климата, оратор надеется, что программа мер национальной адаптации, которую его страна представила секретариату Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, будет соответствующим образом поддержана финансирующими механизмами, созданными этой Конвенцией.

11. **Г-н Бенмехиди** (Алжир) говорит, что наилучший способ не допустить еще более тяжелых спадов, чем нынешний, состоит в пересмотре мировых систем финансового и экономического управления. Последствия экономического кризиса были особенно тяжелыми для наиболее бедных стран, в частности в Африке, где экономический рост упал, экспорт сократился, безработица остается высокой, а приток прямых иностранных инвестиций (ПИИ) уменьшился на 11 процентов.

12. Пленарное заседание Генеральной Ассамблеи на высоком уровне по ЦРТ, состоявшееся в 2010 году, четко показало, что устойчивый экономический рост требует нового глобального партнерства, при котором политические и экономические реформы, предпринимаемые развивающимися странами, будут сопровождаться существенной помощью, предоставляемой развитыми странами, которые должны создать необходимые условия.

13. Обязательства развитых стран могут быть материализованы путем, среди прочего: облегчения доступа к рынкам развитых стран, в частности к сельскохозяйственной продукции; перехода к мораторию на долги ищущих выхода развивающихся стран, помимо уже предпринимаемых мер по освобождению наиболее бедных стран от долгового бремени или его сокращению; и побуждения промышленно развитых стран увеличить приток ПИИ и официальную помощь в целях развития (ОПР) наиболее бедным странам.

14. Хотя торговля сама по себе не может избавить от всех трудностей, испытываемых развивающимися странами, тем не менее она остается эффективным инструментом экономического роста и сокращения масштабов нищеты. Поэтому необходимо найти путь интеграции большего количества стран в глобальное рыночное пространство и повысить транспарентность, предсказуемость и стабильность мировой торговли, в том числе путем реформирования управления бреттон-

вудскими учреждениями. Такая реформа повысит эффективность, легитимность и представительность этих учреждений. Соответствующим форумом для инициирования этого процесса остается Генеральная Ассамблея.

15. Вызывает сожаление, что обязательства Монтеррейского консенсуса не были выполнены. Развивающиеся страны все еще испытывают огромный дефицит в области финансирования ввиду значительного сокращения притока ПИИ, денежных переводов и доходов от экспорта.

16. Хотя инновационные источники финансирования могут дополнять традиционные источники, развитые страны не должны освобождаться от своих обязательств в отношении ОПР. Несмотря на глобальные успехи в искоренении крайней нищеты и голода, более 1 млрд. человек все еще живут в полной нищете. Даже несмотря на повышение производства продуктов питания в последние годы, колебания цен и экономический кризис увеличили число людей, страдающих от голода и продовольственной нестабильности.

17. Информационные и коммуникационные технологии стали важным инструментом улучшения политического, административного и экономического управления. Соответственно, необходимо преодолеть основные препятствия на пути доступа развивающихся стран к новым технологиям. Эти препятствия включают недостаточный уровень ресурсов, инфраструктуры и инвестиций, а также вопросы, связанные с интеллектуальной собственностью, стандартизацией и передачей технологии.

18. Было убедительно показано, что промышленно развитые страны в первую очередь несут ответственность за причины, вызывающие изменение климата. Развивающиеся страны Африки, в частности, испытывают негативные воздействия глобального потепления в большей мере, чем другие регионы. В этом контексте необходимо удвоить усилия, с тем чтобы на следующей сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата было достигнуто юридически обязательное и интегрированное соглашение.

19. В этом отношении крайне важно, чтобы в таком соглашении были конкретно отмечены различные виды помощи, которая должна предоставляться развивающимся странам в виде передачи технологии и финансовых потоков, с тем чтобы дать им возможность адаптироваться к изменению климата. Такой подход

должен позволить международному сообществу рассмотреть причины и последствия изменения климата, в частности связанные с опустыниванием.

20. Кроме того, проведение мероприятия высокого уровня по биоразнообразию за несколько недель до десятого заседания Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии предоставило ценную возможность призвать международное сообщество к дальнейшей мобилизации усилий в целях защиты биологических ресурсов Земли. Необходимо усилить роль Организации Объединенных Наций в защите биоразнообразия развивающихся стран и укреплении взаимовыгодного развития.

21. Наконец, оратор подтверждает обязательство Алжира принять конкретные меры по достижению устойчивого развития при обеспечении баланса между его тремя основными компонентами, а именно экономическим развитием, социальным развитием и окружающей средой, в соответствии с принципами Повестки дня на XXI век и Йоханнесбургским планом осуществления с учетом принципов Рио.

22. **Г-жа Айтимова** (Казахстан) говорит, что мир стоит на пороге более справедливой и честной реальности в области экономики и развития. Это время радикальных перемен, существенных сдвигов приоритетов и нового взгляда на человеческий фактор в области экономического роста и развития. Организация Объединенных Наций построена на принципах устойчивого социального и экономического развития, безопасности и прав человека, которые в свою очередь основываются на уважении каждой страны и каждого человека.

23. Мир медленно выходит из одного из наиболее тяжелых финансовых и экономических кризисов в истории. Исключительно важно разработать посткризисную модель развития, которая бы не ограничивалась косметическими мерами, а привела бы к качественной перестройке всей системы международных экономических отношений.

24. Казахстан считает, что экономические проблемы мира объясняются неэффективностью его денежной системы, которую никто не контролирует и которая не является ни справедливой, ни демократической. Президент Казахстана предложил разработать совершенно новую финансовую структуру с глобальной системой регулирования в целях контроля за финансовыми рынками. Настало время изучить инновационные идеи по перестройке мировой финансовой системы.

25. Необходимо активизировать и расширить процесс реформирования бреттон-вудских учреждений, с тем чтобы улучшить методы их работы и отдачу и сделать их более справедливыми. Необходимо безотлагательно провести реальные и радикальные реформы, с тем чтобы избежать повторения недавно возникших экономических проблем.

26. Достижение ЦРТ является моральной и политической необходимостью, позволяющей обеспечить лучшее будущее для всего человечества. Для достижения этих Целей развивающиеся страны должны иметь такие же возможности в получении выгоды от глобальной экономики, как и развитые страны.

27. Роль Организации Объединенных Наций в области международного финансирования, несомненно, должна быть укреплена, а для того чтобы мировая экономика пошла по пути неуклонного устойчивого и более сбалансированного роста, необходима координация усилий на международном уровне. Казахстан придает особое значение скорейшему завершению Дохинского раунда многосторонних торговых переговоров. Кроме того, необходимо принять меры, для того чтобы преодолеть технологический разрыв между странами.

28. Со времени провозглашения независимости в 1991 году прогресс, достигнутый Казахстаном в областях реформирования, развития и модернизации, продемонстрировал, что ЦРТ достижимы. Его успехи стали возможны в результате сильной политической воли, четких руководящих принципов в области развития и тесного международного сотрудничества. В течение последнего десятилетия население, имеющее доходы ниже прожиточного минимума, сократилось в Казахстане в четыре раза, голод перестал быть важной проблемой, а затраты на образование и здравоохранение стали неуклонно возрастать. Цель всеобщего начального образования была достигнута: почти 100 процентов казахстанской молодежи посещают среднюю школу, а уровень грамотности в стране составляет 99,6 процента. Значительно улучшились показатели в области здравоохранения, увеличилась продолжительность жизни, материнская смертность сократилась в два раза. Особое внимание было уделено расширению участия женщин в политической жизни государства. Во многих областях Казахстан направил усилия на достижение даже более значительных целей в области развития.

29. Казахстан успешно осуществляет стратегию устойчивого развития, которая будет полностью

достигнута к 2020 году. Предпринятая его президентом инициатива "зеленый мост" направлена на создание широкой платформы сотрудничества между Европой и Азией по защите трансграничных экосистем и адаптации к изменению климата.

30. Хотя основная ответственность за достижение ЦРТ лежит на отдельных странах, международное сообщество может и должно поддержать национальные усилия. Для достижения ЦРТ во всем мире количество и качество ОПР должны быть повышены.

31. Недавно Казахстан стал государством-донором, предоставляя помощь отдельным странам в Центральной Азии. Например, он предоставил около 50 млн. долл. США в виде субсидий для подготовки нескольких тысяч афганских специалистов в казахских школах. Казахстан также намерен оказать активную поддержку деятельности Организации Объединенных Наций, направленной на обеспечение интересов стран, не имеющих выхода к морю.

32. Организация Объединенных Наций является единственным форумом, где представители стран мира могут встретиться в целях перепланирования глобальной финансовой структуры. Этого можно добиться лишь путем инноваций, мудрого подхода, проявления мужества и сострадания. Во всех вопросах, связанных с финансированием и развитием, не следует забывать о человеческом факторе.

33. **Г-н Бенитес Версон** (Куба) напоминает, что прения в Комитете вновь проводятся в условиях многочисленных кризисов, требующих срочных действий со стороны международного сообщества.

34. В этом отношении шестнадцатой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая должна состояться в Канкуне в декабре 2010 года, предстоит достичь соглашения о мерах по борьбе с изменением климата, включая недвусмысленное обязательство развитых стран сократить свои выбросы парниковых газов.

35. Государства-члены, в частности на Юге, недавно выразили озабоченность в связи с разрушительным воздействием глобального финансового и экономического кризиса на усилия в области развития. Те, кто настроен оптимистически, не смогли объяснить причины увеличивающегося разрыва между Севером и Югом, почему в 2009 году количество населения, страдающего от жестокого голода, увеличилось до 1,02 млрд. человек или почему каждый день от голода умирает 100 тыс. человек. Не могли они также

объяснить, почему в период с 2009 по 2015 год кризис ежегодно станет причиной смерти в среднем от 200 до 400 тыс. детей или почему 1,1 млрд. человек не имеют доступа к питьевой воде. Ответ заключается в нынешнем несправедливом и недемократическом международном порядке, который основан на крайне неустойчивых моделях потребления и распределения. Его радикальное изменение является моральным долгом, а также логической необходимостью с политической, экономической и социальной точек зрения.

36. Делегация Кубы вновь призывает оценить содержание дискуссий, резолюций и решений Комитета, которые должны быть ясными, прямыми, четкими и созидательными. Банальные и часто бессмысленные формулировки, с помощью которых документы Комитета приносятся в жертву во имя достижения все более хрупкого консенсуса, не способствуют успеху его работы. Не отвечают они также законным потребностям населения, которое представляют делегаты.

37. Оратор отмечает, что развивающиеся страны в составе Группы 77 и Китай будут вынуждены представить Комитету большую часть проектов резолюций для обсуждения. Развитые страны должны уважать эти активные усилия и отвечать взаимностью за столом переговоров. Они должны вести открытый, откровенный и уважительный диалог.

38. В течение более чем пяти десятилетий Куба подвергается экономическому, торговому и финансовому эмбарго, преступно наложенному на нее правительством Соединенных Штатов Америки. Тем не менее Куба добилась значительных успехов в области экономического и социального развития, как следует из ее третьего национального доклада о проделанной работе по достижению ЦРТ.

39. Наконец, оратор подчеркивает, что Куба решительно поддерживает необходимость нового международного экономического порядка, основанного на справедливости, равенстве и солидарности.

40. **Г-н Лоайса Барра** (Многонациональное Государство Боливия) говорит, что ведущийся диалог необходим для обеспечения эффективного финансирования в целях развития, которое является ключом к достижению ЦРТ. Работа специальной рабочей группы открытого состава Генеральной Ассамблеи, связанная с последующими мерами по выполнению решений, содержащихся в итогах Конференции по мировому финансовому и экономическому кризису и его воздействию на

развитие, имеет исключительно важное значение для решения серьезных экономических проблем, стоящих перед странами мира, в частности перед развивающимися странами. Удачное завершение Дохинского раунда будет способствовать развитию их внешней торговли и сделает их более привлекательными для иностранных инвесторов. В фокусе экономической политики, основанной на правах человека, должны быть люди и окружающая среда, а не банки или предприятия. Особое внимание следует уделить развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, положение которых усугубилось в результате кризиса.

41. Биологическое разнообразие находится в опасности, поскольку человечество потребляет ресурсы Земли быстрее, чем они могут воспроизводиться. Человечество должно вновь научиться жить в гармонии с природой. Люди живут на планете, имеющей свои пределы, и развитие ограничено способностью природы к воспроизводству. Существующая модель капиталистического производства и потребления является несостоятельной, неустойчивой и самоуничтожающейся. Человечество должно найти пути удовлетворения основных людских потребностей, нанося минимальный ущерб Матери-Земле. Валовой внутренний продукт (ВВП), как исключительно экономический показатель, больше не может служить надежным критерием, поскольку не отражает фактор устойчивости. Следует использовать другие показатели, которые учитывают и развитие, и гармонию с природой. Планета не может существовать без людей, но и люди не могут жить без Матери-Земли. К природе нельзя относиться как к товару.

42. Любой план восстановления ущерба, нанесенного биоразнообразию, должен учитывать суверенное право государств на свои природные ресурсы. Организация Объединенных Наций должна признать права коренных народов, в частности их право на Землю. В целях наказания за преступления против природы следует создать международный трибунал по вопросам климата и окружающей среды. Кроме того, необходим механизм по обеспечению выполнения обязательств, связанных с международными соглашениями по биоразнообразию, опустыниванию и изменению климата.

43. Продовольственный кризис возник в результате спекулятивных цен на продовольствие, выращивания сельскохозяйственных культур для производства биотоплива, а также вследствие изменения климата и замены местных продуктов питания фабричными и не соответствующими экологическим нормам продовольственными товарами. Продовольственная

безопасность может быть достигнута путем обеспечения здоровыми и питательными продуктами, а также сохранения сельскохозяйственных культур, способствующих развитию сельских районов в гармонии с природой, таких как киноа, которую Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций считает сельскохозяйственной культурой будущего. На нынешней сессии Комитета Боливия представит проект резолюции об объявлении 2012 года Международным годом киноа.

44. **Г-н Ан-Нафизи** (Саудовская Аравия) говорит, что международное сотрудничество необходимо для того, чтобы недавние кризисы не обратили вспять движение к достижению ЦРТ. Саудовская Аравия уже преуспела в решении многих задач по достижению ЦРТ и вносит существенный вклад в развитие в других регионах. В течение трех предыдущих десятилетий Саудовская Аравия предоставила около 100 млрд. долл. в качестве помощи в целях развития почти 100 странам во всем мире. Размер оказываемой ею ОПР более чем в два раза превышает плановую цифру 0,7 процента валового национального дохода (ВНД). Она также приняла срочные меры по обеспечению помощи в связи со стихийными бедствиями, такими как недавнее землетрясение на Гаити и наводнение в Пакистане.

45. Оратор выражает озабоченность в связи с избирательной политикой в области изменения климата, проводимой некоторыми промышленно развитыми странами. Надлежащая ответная реакция на глобальное потепление состоит не в отказе от ископаемого топлива, а в более широком применении чистой технологии его использования. В то же время страна оратора инвестирует в альтернативные источники энергии, такие как солнечная энергия и энергия ветра. Кроме того, Саудовская Аравия подписала Киотский протокол и надеется, что предстоящая шестнадцатая сессия Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата заложит основу для заключения нового соглашения о выбросах парниковых газов к 2012 году. Однако предложения в отношении такого соглашения, выдвинутые некоторыми государствами, несовместимы с Рамочной конвенцией и Планом действий Бали. Сокращение выбросов парниковых газов должно быть добровольным и финансироваться сторонами, включенными в Приложение II Конвенции. Оратор призывает развитые страны объявить предельные нормы выбросов отдельно до заключения какого-либо посткиотского соглашения.

46. **Г-н Жгенти** (Грузия) говорит, что достижение ЦРТ требует участия местного населения. С 2003 года Грузия добилась значительных успехов в сокращении масштабов нищеты; обеспечении образования, занятости и жилья; улучшении охраны здоровья матери и ребенка; борьбе с ВИЧ/СПИДом; а также в принятии устойчивых практических мер в области окружающей среды. Правительство страны сосредоточило внимание на ускоренном экономическом развитии и создании рабочих мест путем обеспечения привлекательного для ПИИ инвестиционного климата; оно реформировало пенсионную систему и расширило сеть социальной безопасности для социально уязвимых групп.

47. Тем не менее необходимы дальнейшие меры по сокращению масштабов нищеты. В качестве ключевого элемента экономического подхода правительства была улучшена национальная система образования, в том числе путем школьного самоуправления. Проводится также масштабная проверка системы здравоохранения страны, повышается прозрачность страхования здоровья и расширяется фармацевтический рынок, осуществляется всеобщая национальная программа профилактики ВИЧ/СПИДа, включая целенаправленную деятельность и повышение осведомленности населения. Устойчивые меры по охране здоровья матери и ребенка предпринимаются при существенном участии частного сектора по всей стране. Вся эта успешная деятельность осуществляется реформаторами – женщинами и мужчинами. Соответственно, у женщин имеется много возможностей принимать активное участие в экономической и политической жизни.

48. Наконец, оратор хотел бы обратить внимание на то, что в течение последних четырех лет Грузия страдает от экономического эмбарго, наложенного в одностороннем порядке ее северным соседом. Запрет касается импорта всех грузинских товаров, транспорта и почтовой связи; в отношении граждан Грузии применяется жесткий визовой режим. Однако Грузия показала, что она справляется с этими односторонними санкциями, и воздержалась от ответных мер.

49. **Г-жа Морган Сотомайор** (Мексика) говорит, что ЦРТ – это лишь базовая структура, минимальный набор задач, которые дадут возможность населению в трудных ситуациях улучшить свою жизнь. Недавно проведенная встреча на высшем уровне по ЦРТ продемонстрировала приверженность политических руководителей повестке дня в области развития. Настало время выполнять и продвигать согласованную повестку дня.

50. Мексика – страна, в которой в ноябре 2010 года должна состояться четвертая встреча Глобального форума по миграции и развитию, – подчеркивает необходимость многостороннего подхода к проблемам международной миграции путем создания партнерств, способствующих установлению связей между миграцией и развитием людских ресурсов. Внимание к правам человека имеет важное значение для всестороннего использования потенциала миграции в целях развития.

51. Нынешняя сессия даст возможность завершить первый цикл углубленного процесса принятия последующих мер по финансированию повестки дня в целях развития. По мнению Мексики, проводимые в Комитете обсуждения должны быть сосредоточены на основных вопросах, поставленных четвертым Диалогом высокого уровня по финансированию в целях развития, специальным совещанием высокого уровня Экономического и Социального Совета с бреттонвудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией (ВТО) и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, а также в ходе эффективных дискуссий на основной сессии Совета в июле 2010 года. Оратор надеется, что появится возможность прийти к согласию по основной резолюции, способствующей комплексному принятию последующих мер по финансированию в целях развития.

52. Как страна, принимающая шестнадцатую сессию Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, Мексика прилагает все возможные усилия для того, чтобы в Канкуне были достигнуты реальные результаты. Конференция даст возможность принять широкий спектр сбалансированных решений, так как одно-единственное действие или одно-единственное соглашение будут недостаточными для того, чтобы справиться со столь сложным явлением. Международные мероприятия в этой области не должны отставать от достижений науки и социально-экономического развития и основываться на принципе общей, но дифференцированной ответственности. Поскольку Рамочная конвенция является основным форумом для обсуждения, дискуссии об изменении климата в рамках Комитета должны помочь мобилизовать политическую волю, необходимую для успешного проведения Конференции сторон.

53. Спустя почти десять лет после Всемирной встречи на высшем уровне в Йоханнесбурге и почти двадцать лет после встречи на высшем уровне "Планета Земля", в Рио нынешняя сессия дает возможность

оценить результаты, достигнутые в осуществлении Повестки дня на XXI век. Сейчас более чем когда-либо международному сообществу необходимо воспользоваться возможностью подтвердить свою приверженность устойчивому развитию и принципам Рио.

54. Комитет также имеет возможность отразить в своей работе призыв к действиям в целях сохранения жизни на Земле, как это сформулировано главами государств и правительств на недавно завершившемся мероприятии высокого уровня по биоразнообразию. Со своей стороны Мексика призывает десятое заседание Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии принять амбициозный стратегический план и программу работы, связанные с эффективной стратегией мобилизации ресурсов. Мексика также призывает к успешному завершению долгожданного протокола о доступе к благам и совместному пользованию ими. На национальном уровне Мексика намерена сделать сохранение и рациональное использование биоразнообразия центральным аспектом устойчивого развития.

55. Поскольку Комитет отвечает за формирование позиции Организации по вопросам, стоящим на его повестке дня, методы работы Комитета должны быть действенными и эффективными. Комитет должен избегать дублирующих дискуссий и работать в духе сотрудничества. В то же время существует возможность принятия некоторых решений лишь по усмотрению Председателя Комитета, имеющего на это право, во избежание продолжительных дискуссий.

56. **Г-н Бюй Тхе Зянг** (Вьетнам) говорит, что общие прения значительно выиграли в результате недавно состоявшегося Пленарного заседания на высоком уровне по ЦРТ, на котором был представлен исчерпывающий обзор мировой экономики, в частности признание того, что количество людей, живущих в условиях крайней нищеты и голода, превысило 1 млрд. человек и что экономический и финансовый кризис свел на нет многие достижения в области развития. Вследствие этого важно, чтобы соответствующие ресурсы были в наличии для повестки дня в области развития. В этих целях развитые страны должны соблюдать свои обязательства по увеличению ОПР, развитию торговли и реструктуризации долгов, а также содействовать участию развивающихся стран в международной финансовой структуре. В то же время развивающиеся страны должны укреплять самостоятельность, повышать потенциал и улучшать эффективность осуществления экономических и финансовых операций

и управление ими, включая повышение эффективности использования все более истощающихся ресурсов.

57. Структура эффективного международного сотрудничества и совместной деятельности, свободной от условностей, должна быть укреплена на основе взаимного интереса, взаимного уважения и подотчетности. Глобальные партнерства в целях развития должны поддерживать национальные приоритеты в области развития, и вклад, который региональные организации могут внести в решение региональных социально-экономических вопросов, должен быть надлежащим образом признан.

58. Организация Объединенных Наций должна быть стержнем операций повестки дня в области развития и многосторонних механизмов. Ее роль следует укреплять в целях выработки целесообразных решений и программ в области развития и получения средств, необходимых для обеспечения их осуществления. Организация должна также играть фундаментальную роль в реформировании глобальной структуры управления.

59. Придавая важное значение достижению ЦРТ, правительство Вьетнама приняло широкомасштабную экономическую политику, а также меры по стимулированию роста, способствуя социальной безопасности, справедливости и устойчивому развитию. В результате инфляция во Вьетнаме была поставлена под контроль, а экспорт и промышленное производство повысились. Было создано более 300 тыс. рабочих мест, количество иностранцев, посещающих страну, резко увеличилось.

60. Тем не менее у Вьетнама все еще много проблем – от расширения его возможностей поддержания экономического роста и развития, повышения эффективности экономики и сокращения разрыва в области развития до обеспечения чистой окружающей среды в целях развития и смягчения последствий изменения климата и адаптации к нему. В поисках решения этих проблем Вьетнам выражает глубокую признательность за сотрудничество и помощь, оказываемую ему всеми членами международного сообщества.

61. **Г-жа Аль-Хадид** (Иордания) говорит, что динамика, присущая международной экономике, изменяется. Большинство проблем в области политики принимают все более глобальные размеры вследствие продовольственного, энергетического и финансового кризисов, а также воздействия изменения климата. Поскольку ни одно государство не может эффективно решить эти глобальные проблемы в одиночку,



необходимы дальнейшая координация и укрепление международного сотрудничества. По мере того как развивающиеся страны стремятся достичь ЦРТ, тем более важно, чтобы в этих условиях международные партнеры в области развития выполнили свои обещания, в частности обязательство к 2015 году увеличить ОПР до 0,7 процента своего ВВП.

62. Вызывает сожаление, что до сих пор не достигнут консенсус относительно постоянно нарастающей угрозы, связанной с изменением климата. Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата должна быть основным инструментом для переговоров о глобальной реакции на эту угрозу. Вследствие этого крайне важно дальнейшее продвижение в переговорах в период до проведения шестнадцатой Конференции сторон Конвенции, которая должна состояться в декабре 2010 года.

63. Защита климата тесно связана с другими областями сотрудничества в области развития, а доступ к чистым и возобновляемым источникам энергии является ключом к экологическому, экономическому и социальному устойчивому развитию, а также к достижению ЦРТ. Помехи и препятствия стоят на пути многих стран, пытающихся уложиться в установленный срок – 2015 год, поэтому международное сообщество должно взять на себя обязательство предпринять совместные усилия по достижению Целей и улучшению жизни людей во всем мире.

64. **Г-н Баме** (Эфиопия) говорит, что достигнутые до настоящего времени результаты в области ЦРТ, являются неоднозначными. Хотя последние 10 лет показали, что Цели в действительности вполне достижимы, прогресс был неравномерен, и без дополнительных усилий некоторые Цели, по-видимому, не будут достигнуты во многих странах.

65. В африканских странах южнее Сахары и некоторых районах Азии уровень нищеты и голода все еще остается неизменно высоким, в то время как намеченная цель – снижение материнской смертности к 2015 году – при нынешних темпах сокращения не будет достигнута. Вследствие этого главы государств и правительств Африканского союза на своей пятнадцатой Встрече на высшем уровне, состоявшейся в Кампале в июле 2010 года, взяли на себя обязательство предпринять более энергичные усилия по улучшению здоровья женщин и детей в Африке, в частности, для достижения к 2015 году Целей 4, 5 и 6

ЦРТ. Партнерам в области развития крайне необходимо поддержать усилия населения континента.

66. Достижение ЦРТ потребует более активных действий со стороны развивающихся и развитых стран. Цель 8, которая основана на принципах, содержащихся в Монтеррейском консенсусе и подтвержденных в Дохинской декларации, имеет ключевое значение для финансирования развития в развивающихся странах. Достижение партнерства в целях развития в соответствии с Целью 8 имеет решающее значение для достижения других Целей.

67. Однако усилия по достижению устойчивого роста могут быть сведены на нет деградацией окружающей среды. Для многих бедных стран ущерб от изменения климата уже является реальностью. Наименее развитые страны платят высокую цену за богатство и благосостояние, которые были достигнуты в развитых странах путем углеродоемкого развития. Учитывая важность проблемы, премьер-министры Эфиопии и Норвегии – сопредседатели Консультативной группы Генерального секретаря на высоком уровне по финансированию последствий изменения климата – пытаются найти подходящие варианты для мобилизации ресурсов, по которым государствами-членами было достигнуто соглашение в Копенгагене в 2009 году.

68. Для Эфиопии прошедшее десятилетие может быть охарактеризовано как одно из наиболее перспективных в истории страны с точки зрения экономических достижений и социального прогресса. Когда были приняты ЦРТ, поставленные в них задачи и показатели были использованы в осуществляемом тогда пятилетнем национальном плане в области развития. То же относится и к нынешнему плану. Эфиопия, где рост составлял более 11 процентов в течение семи лет кряду, добилась замечательных результатов в обеспечении социального обслуживания и расширении инфраструктуры. В результате появились обнадеживающие признаки сокращения масштабов абсолютной нищеты и были достигнуты убедительные успехи в области образования, здравоохранения, развития энергетики и дорожного строительства.

69. Однако эти достижения сопровождаются проблемами распределения доходов, а также активного роста народонаселения. Вследствие этого еще предстоит решить весьма важные задачи, в том числе связанные с влиянием глобальной экономики и изменением климата. Принятый недавно пятилетний план развития направлен на продолжение аналогичной

эффективной экономической деятельности и социального прогресса, причем приоритет отдается структурным изменениям в целях решения проблем Эфиопии в области развития. Оставшиеся пять лет имеют жизненно важное значение. Итоговый документ, принятый на Пленарном заседании на высоком уровне по ЦРТ, должен как можно скорее вылиться в конкретные действия, с тем чтобы международное сообщество действительно сдержало обещания, содержащиеся в Целях.

70. **Г-н Вайследр** (Коста-Рика) говорит, что основной урок, полученный от встречи на высшем уровне по ЦРТ, состоит в том, что все страны сталкиваются с весьма серьезными проблемами и должны проявлять активность и быть изобретательными в поисках решения этих проблем. В то время как развитые страны должны выполнять принятые на себя обязательства, в частности выделить 0,7 процента своего ВВП в качестве ОПР, бедные страны и страны со средним уровнем дохода должны улучшить управление путем осуществления наиболее эффективной практики, адаптированной к их национальным условиям, и поощрения транспарентности во всех административных процессах. Сотрудничество по линии Север–Юг, Юг–Юг и трехстороннее сотрудничество также следует развивать. Кроме того, Организация Объединенных Наций должна поощрять обмен информацией в качестве основы международного сотрудничества, которое должно осуществляться в рамках Монтеррейского консенсуса и быть направлено на динамичное, справедливое и устойчивое социально-экономическое развитие.

71. В области изменения климата настало время для многосторонних действий на принципе общей, но дифференцированной ответственности. Страны, загрязняющие окружающую среду, должны согласиться с изменениями, необходимыми для достижения жизнеспособных соглашений на предстоящих важных заседаниях и конференциях, которые должны состояться в Нагое и Канкуне.

72. **Г-н Гутьеррес** (Перу) говорит, что встреча на высшем уровне по ЦРТ показала: несмотря на достигнутые успехи, необходимо проявить больше решительности, трудолюбия и солидарности, с тем чтобы обеспечить прогресс на благо всех. Вследствие этого необходимо улучшить глобальное управление, в связи с чем Организация Объединенных Наций должна играть центральную роль в качестве органа, способного обеспечить глобальный консенсус по вопросам, затронутым в таких соглашениях, как соглашения

Группы восьми (Г8) или Группы двадцати (Г20). Оценка осуществления ЦРТ показала, что именно развивающийся мир располагает людскими и материальными ресурсами, необходимыми всему миру для решения нынешних глобальных проблем. Действительно, многие развивающиеся страны, в том числе Перу, проводя разумную и ответственную политику, продолжали обеспечивать рост в условиях нынешнего кризиса и удовлетворять экономические и социальные потребности своего населения. Страны со средним уровнем дохода, такие как Перу, внесли реальный вклад в преодоление кризиса, и их потребности должны быть удовлетворены, с тем чтобы помочь им закрепить достигнутые успехи.

73. Отличительной чертой таких стран, как Перу, обладающих исключительным природным разнообразием, часто является также огромное культурное достояние – ключевой компонент развития людских ресурсов. Встреча на высшем уровне по ЦРТ показала, как важно уделять еще больше внимания международному сотрудничеству в области культуры для достижения целей развития, поставленных международным сообществом. Второй комитет должен учесть взаимосвязь между культурой и развитием в своей нынешней работе наряду с вопросом справедливого перераспределения выгод экономического роста, а также проблемами и возможностями международной миграции. В этой связи необходимо признать важный вклад, который вносят мигранты в принимающие страны.

74. **Г-н Изирарен** (Марокко) говорит, что международное сообщество недавно имело возможность вновь подтвердить свое обязательство в отношении ЦРТ, однако цели, касающиеся финансирования в целях развития и создания многосторонней торговой системы, способствующей развитию, не были достигнуты. Нынешний кризис и влияние изменения климата, по-видимому, будут иметь долгосрочные последствия для экономического роста. Организация Объединенных Наций должна играть основную роль в поисках решения этих глобальных проблем в области развития.

75. В итоговом документе встречи на высшем уровне по ЦРТ (A/65/L.1) было подчеркнуто, что, хотя участие развивающихся стран в осуществлении стратегий в области развития имеет важное значение, вклад международного сообщества является решающим, поскольку значительное число развивающихся стран не в состоянии достичь ЦРТ. Вследствие этого необходимо активизировать международные усилия по достижению глобального партнерства в целях развития,

изложенные в ЦРТ 8. В период до 2015 года необходимо более строго выполнять обязательства, связанные с ОПР, освобождением от долгов, открытием международных рынков, передачей технологии и созданием потенциала в развивающихся странах. Инновационные формы финансирования могут хорошо дополнить традиционные источники выделения средств.

76. Изменение климата налагает существенные ограничения на развивающиеся страны. Конференция, которая должна состояться в Канкуне в конце 2010 года, даст международному сообществу возможность заключить соответствующее соглашение в этой области на основе принципа совместной, но дифференцированной ответственности. Новое соглашение должно обеспечить передачу технологии в качестве первоочередной задачи.

77. Обязательства, которые взяли на себя партнеры в области развития в целях оказания помощи в области развития Африке, соблюдаются не в полной мере. В частности, решение, принятое на встрече Г8 на высшем уровне в Глениглзе об увеличении помощи Африке в два раза, должно быть осуществлено в качестве краткосрочной цели, а именно к 2015 году. Марокко также предлагает организовать встречу высокого уровня по инвестициям в Африке в рамках Генеральной Ассамблеи.

78. Ввиду многочисленных нынешних кризисов наименее развитые страны нуждаются в ОПР, ПИИ и передаче технологии. В связи с этим Марокко возлагает надежды на четвертую Конференцию Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, которая должна состояться в Турции в 2011 году. Малые островные развивающиеся государства также заслуживают широкомасштабной мобилизации ресурсов международного сообщества.

79. Вызывает сожаление, что согласно Докладу Целевой группы по оценке разрыва в достижении ЦРТ за 2010 год перспектива завершения Дохинского раунда по вопросам развития в ближайшем будущем, по-видимому, весьма маловероятна. Использование торговли в качестве механизма роста требует мер, способствующих экспорту развивающихся стран, и создания их производственных возможностей. Вследствие этого члены ВТО и в особенности партнеры в области развития должны преодолеть свои разногласия и способствовать включению развивающихся стран в многостороннюю международную торговлю.

80. Наконец, оратор подчеркивает, что сотрудничество по линии Юг–Юг является существенным дополнением к сотрудничеству по линии Север–Юг. Региональное сотрудничество и интеграция также приобрели важное значение для укрепления экономического развития в различных регионах мира.

81. **Г-жа Огву** (Нигерия) говорит, что нынешний глобальный финансовый и экономический кризис усугубил пагубные последствия изменения климата, остановив умеренный экономический прогресс, достигнутый развивающимися странами до настоящего времени. Несмотря на решительность, проявленную Организацией Объединенных Наций и другими многосторонними механизмами, такими как Г8 и Г20, в поисках устойчивых решений, оптимизм, вызванный первоначальными признаками восстановления, улетучился в связи с растущими опасениями в отношении последствий экономических затруднений, в частности тех, с которыми сталкиваются крупные финансовые столицы мира. Растущий дефицит и национальная задолженность доноров угрожают разрушить надежды на поставку ОПР развивающимся странам, препятствуя тем самым достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, включая ЦРТ.

82. Доступ к кредитам остается ограниченным, и ПИИ уже не возрастают. Существует необходимость в стабильных и предсказуемых режимах валютно-обменных операций и соответствующих резервах. Существующая инфраструктура оказалась неспособной поддержать внутреннее производство и распределение, в результате чего внешний долг остается неустойчивым, в то время как отсутствие соответствующих правил международной торговли препятствует усилиям в области развития. Вследствие этого необходимо стремиться не только к экономическому восстановлению, но и к проведению системных реформ и установлению нового международного экономического порядка, основанного на справедливости, равенстве, транспарентности и подотчетности и свободному от протекционизма, своеволия и искажения.

83. Преисполненная решимости преодолеть экономический кризис, Нигерия предприняла попытки реформировать жизненно важные сектора своей экономики в целях обеспечения сопротивляемости потрясениям и будущим вызовам. Правительство не только поддержало Центральный банк Нигерии и другие нормативные учреждения в интересах экономической стабильности и развития, но и

приступило к инновационной национальной деятельности и попыталось повысить популярность основных внутренних ресурсов путем активизации взаимодействия с соседями и сотрудничества с международным сообществом. Реакция руководства Организации Объединенных Наций на глобальный экономический вызов возродила надежды на более целесообразный, интегрированный и устойчивый подход. Соответственно, Нигерия остается приверженной методическому осуществлению итогов Конференции по мировому финансовому и экономическому кризису и его воздействию на развитие и, выражая удовлетворение работой соответствующей специальной рабочей группы открытого состава Генеральной Ассамблеи, поддерживает призыв к проведению последующей конференции по той же тематике в 2012 году.

84. Встреча на высшем уровне по ЦРТ недвусмысленно подчеркнула необходимость срочных действий по изменению нынешней ситуации. Цели стали первой крупной жертвой кризиса, особенно в развивающихся странах. Африка к югу от Сахары как наиболее пострадавший регион отстает почти по всем показателям, хотя остается краем широких возможностей. Опираясь на политическую декларацию о потребностях Африки в области развития (A/63/L.1), Новое партнерство в целях развития в Африке (НЕПАД) помогло дополнить двусторонние мероприятия по эффективному распределению ресурсов на континенте. Сотрудничество по линии Юг–Юг также является надежным компонентом сотрудничества в области развития. Кроме того, возможности, предоставляемые Конференцией Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, проведение которой намечено на 2012 год, должны быть полностью использованы для консолидации политических обязательств, оценки проделанной работы и решения новых проблем в области устойчивого развития.

85. Нигерия надеется, что на шестнадцатой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата будет достигнуто соглашение, приемлемое на глобальном уровне. Эгоцентризм не должен стоять на пути обязательств международного сообщества в отношении справедливости, безопасности и заботы о будущих поколениях.

86. **Г-н Дака** (Замбия) говорит, что, взаимосвязанные глобальные кризисы в области экономики, продовольствия, энергетики и климата усугубили проблемы, которые стоят в настоящее время перед всем

миром, но вместе с тем сделали более значимой решимость международного сообщества оказать помощь развивающимся странам, в частности наименее развитым странам, в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития, в частности ЦРТ. В итоговом документе, принятом на недавно состоявшейся встрече на высшем уровне по ЦРТ, не упоминаются новые и дополнительные необходимые средства. Глобальный финансовый и экономический кризис свел на нет многие важные достижения в области развития, особенно в развивающихся странах. Вследствие этого необходимо предпринять согласованные усилия в целях решения системных проблем мировой экономики, с тем чтобы избежать повторения кризиса.

87. В Замбии снижение деловой активности, происходящее в ключевых экономических областях, таких как горнодобывающая промышленность, туризм, строительство, транспорт и коммуникации, оказало негативное влияние на правительственные доходы и, следовательно, затраты, в частности, в таких важных социальных секторах, как здравоохранение, образование, водоснабжение и санитария. Все вышеупомянутое наряду с задержками ОПП со стороны партнеров в области развития оказало воздействие на возможности страны в отношении достижения ЦРТ. Поэтому Замбия приветствует призыв к скорейшему созданию механизма мониторинга в целях контроля за всеми обязательствами, связанными с развитием Африки, в соответствии с политической декларацией Организации Объединенных Наций о потребностях Африки в области развития.

88. Замбия является наименее развитой страной и развивающейся страной, не имеющей выхода к морю. Эта двойная уязвимость требует принятия неотложных мер по смягчению связанных с нею последствий в соответствии с Программой действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов и Алматинской программой действий. Вследствие этого Замбия призывает международное сообщество осуществить указанные программы.

89. Сельское хозяйство будет еще долгое время оставаться основной альтернативой страны в отношении диверсификации экономики. Хотя сельскохозяйственное производство является жизнеспособной стратегией реального и разумного сокращения масштабов нищеты, сельское хозяйство явно уязвимо по отношению к изменению климата и колебаниям международной торговли. Поэтому делегация Замбии проявит глубокую

заинтересованность в обсуждениях Комитета, посвященных сельскохозяйственному развитию и продовольственной безопасности.

90. Замбия высоко ценит руководство, которое осуществляет Организация Объединенных Наций по глобальному вопросу об изменении климата. Предстоящая шестнадцатая сессия Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата должна стать поворотным пунктом в усилиях международного сообщества, направленных на осуществление невыполненных обещаний. Соответственно, итоги Конференции должны продемонстрировать юридически обязательную преемственность в отношении Киотского протокола.

91. Наконец, оратор говорит, что выбранная для шестьдесят пятой сессии тема – "Подтверждение центральной роли Организации Объединенных Наций в глобальном управлении" – является своевременной. Необходимо укреплять систему Организации Объединенных Наций, отвечающую за развитие, и повышать ее эффективность, с тем чтобы она могла лучше учитывать потребности развивающихся стран, стремящихся к достижению своих целей в области развития.

92. **Г-жа Блюм** (Колумбия) говорит, что встреча на высшем уровне по ЦРТ показала, что нынешние глобальные экономические трудности требуют солидарного подхода и комплексных решений и что все страны готовы внести свою соответствующую лепту. Активное сотрудничество даст возможность широко использовать развивающийся мир в качестве жизнеспособного экономического пространства с людским и материальным потенциалом в целях удовлетворения потребностей человечества в предстоящие десятилетия. Усилия по экономическому восстановлению и коллективному процветанию должны базироваться на признании глобальной взаимозависимости.

93. Обсуждение в Комитете вопросов биоразнообразия, изменения климата и макроэкономической политики представляет собой тройную проблему, связанную с недопущением дублирования, обеспечением последовательности и созданием добавочной стоимости в контексте многосторонних соглашений в области окружающей среды, бреттон-вудских учреждений и ВТО. Процессы осуществления Конвенции о биологическом разнообразии и Киотского протокола, а также завершение Дохинского раунда идут медленно. Однако члены Комитета могут способствовать созданию

конструктивной международной атмосферы в целях развития путем, среди прочего: обеспечения неформального межправительственного диалога и улучшения координации на политическом и техническом уровнях; возложения конкретных полномочий на организации в рамках системы Организации Объединенных Наций; повышения приоритетности дискуссий по оперативной деятельности в целях развития, включая сотрудничество по линии Юг–Юг и трехстороннее сотрудничество; сосредоточения внимания на Повестке дня тысячелетия и сокращении масштабов нищеты как взаимосвязанных вопросов в программе работы Комитета; осуществления инициатив в области сотрудничества и партнерства; а также дополнения усилий в области сотрудничества по таким неотложным вопросам, как восстановление Гаити.

94. Недавние успехи Колумбии в укреплении безопасности, демократии, процветания и устойчивого развития дают основания для оптимизма. Как исключительно разнообразная страна, располагающая обширными лесами и водными ресурсами, устойчивыми продовольственными запасами, биотопливом и другими возобновляемыми источниками энергии, Колумбия может поделиться своим опытом и внести вклад в решение глобальных проблем. Однако это потребует создания международного климата, благоприятствующего торговле, инвестициям, занятости, науке, технологии и инновациям и способствующего устойчивому использованию природных богатств, в том числе путем принятия протокола о доступе к генетическим ресурсам и совместном пользовании благами, что предполагается сделать на десятом заседании Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии.

95. **Г-н Барри** (Сенегал) говорит, что в свете встречи на высшем уровне по ЦРТ международное сообщество несет историческую ответственность за укрепление и углубление сотрудничества, необходимого для достижения Целей. Однако развитие и сокращение масштабов нищеты не увенчаются успехом, если международное сообщество не примет необходимые решительные меры, в том числе на десятом заседании Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии в Нагое, Япония; шестнадцатой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в Канкуне, Мексика; четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам в Стамбуле, Турция; а также на

Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию в Рио, Бразилия.

96. Развивающиеся страны не смогут добиться успехов, если обязательства партнеров в области развития не будут выполняться, в частности те, которые касаются освобождения от долгов; равноправной, свободной и честной международной торговли; масштабной ОПР, предоставляемой через налаженные механизмы; а также доступа бедных слоев населения к устойчивым источникам энергии, современным технологиям и инновационному финансированию. Комиссия должна играть важную роль в этих областях.

97. В своих усилиях по достижению устойчивого развития Сенегал сосредоточил внимание на инвестициях в людские ресурсы и крупные проекты в области инфраструктуры; в модернизацию сельского хозяйства; а также в социальный сектор, в частности здравоохранение и образование, которые имеют решающее значение для развития высококвалифицированных людских ресурсов.

98. **Г-н Момен** (Бангладеш) говорит, что глобальный финансовый кризис наряду с отсутствием продовольственной и топливной безопасности и изменением климата свидетельствуют о необходимости единых действий для решения этих проблем. Вследствие этого партнеры в области развития должны выполнить свои обязательства в таких областях, как внешний долг, ОПР, финансирование в целях развития, торговля и передача технологии. Необходимо мобилизовать дополнительные средства для решения проблем, стоящих перед развивающимися странами в достижении ЦРТ к 2015 году. Итоговый документ встречи на высшем уровне по ЦРТ требует немедленного осуществления и регулярных последующих действий. Помимо этого, крайне необходимо выделить 2 процента ВНД в качестве ОПР для наименее развитых стран.

99. Бангладеш высоко оценивает роль специальной рабочей группы открытого состава Генеральной Ассамблеи в принятии последующих мер по решению вопросов, содержащихся в итогах Конференции по мировому финансовому и экономическому кризису и его воздействию на развитие. Кризис продемонстрировал необходимость создания новой глобальной финансовой и экономической структуры, а также группы с более широкими полномочиями. В этом контексте необходимы новые механизмы для управления торговлей, денежными потоками и финансовым посредничеством; бреттон-вудские

учреждения и ВТО должны быть пересмотрены, а классификация государств на страны с высоким, средним и низким уровнем дохода и наиболее развитые страны – вновь тщательно обсуждена, с тем чтобы отразить современные реальности.

100. В ходе шестнадцатой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата важно подчеркнуть, что международное сообщество, в частности развитые страны, должны решить проблему изменения климата с помощью Рамочной конвенции и Киотского протокола. Необходимо также срочно создать международный фонд по изменению климата в соответствии с соглашением, достигнутым на пятнадцатой сессии Конференции сторон в 2009 году. Это самое меньшее, чего следует ожидать от стран с наибольшими объемами выбросов парниковых газов, которые несут ответственность за изменение климата. Кроме того, вклады фондов не должны являться частью обязательств по оказанию ОПР, а юридически обязательное соглашение по сокращению выбросов должно быть заключено в срочном порядке.

101. На десятом заседании Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии необходимо сосредоточить внимание на принятии протокола о доступе и совместном пользовании благами с предоставлением достаточных финансовых средств и передаче технологии развивающимся странам. В отношении Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию Бангладеш надеется на принятие обязательного на международном уровне закона о выбросах углерода.

102. Наконец, Бангладеш призывает партнеров в области развития проявить большую гибкость и политическую волю, необходимые для скорейшего завершения Дохинского раунда, предусматривающего свободный от квот и пошлин доступ ко всем товарам наименее развитых стран и свободное движение рабочей силы в соответствии с формой 4 Генерального соглашения по торговле услугами.

103. **Г-н Валеро Брисеньо** (Боливарианская Республика Венесуэла) говорит, что нынешний глобальный кризис капитализма порождает нищету, голод и неравенство, одновременно все больше разрушая экосистемы. Процесс накопления капитала, запущенный гегемонией финансового капитала, оказался неспособным производить товары и услуги, рабочие места или доходы для населения; он держит реальную экономику под контролем, оказывая разрушительное влияние на демократию, профсоюзы,

социальные и массовые движения и экосистемы. По мере того как капиталистическая модель, возникшая после Второй мировой войны, подвергается разрушению неолиберальной глобализацией, необузданная спекуляция сопровождается увольнениями, безработицей, сокращением заработной платы и социальных благ. Чрезмерный индивидуализм и презрение к бедным, иммигрантам и меньшинствам приходят на смену солидарности и братству. Сторонники рыночного тоталитаризма, в частности Уолл-стрит и бреттон-вудские учреждения, способствуют принятию мер, демонтирующих успехи в создании государства всеобщего благосостояния; навязывают развивающимся странам условия, противоречащие проводимой ограниченной социальной политике на основе солидарности; а также препятствуют международному сотрудничеству.

104. Необходимо перестроить Организацию Объединенных Наций как глобальный орган, созданный на основе международного права, для осуществления контроля над финансовыми игроками на глобальном уровне. Специальная рабочая группа открытого состава Генеральной Ассамблеи по принятию последующих мер по вопросам, содержащимся в итогах Конференции по мировому финансовому и экономическому кризису, должна продолжить свою работу, и в этой связи международная конференция по принятию последующих мер должна состояться в 2012 году. Кроме того, необходимы широкие преобразования и демократизация международных финансовых и денежно-кредитных учреждений в целях укрепления авторитета и представительства развивающихся стран на всех уровнях управления и принятия решений. Генеральная Ассамблея должна создать систему контроля за бреттон-вудскими учреждениями; необходимо также ввести налог на финансовые операции для финансирования достижения ЦРТ и предоставления развивающимся странам возможности адаптироваться к изменению климата. Необходимо создать региональные и субрегиональные финансовые учреждения и предоставить им право осуществлять финансирование в целях развития на основе солидарности, одновременно создав новые региональные и субрегиональные валюты для обеспечения независимости от доллара.

105. Засуха, опустынивание и утрата плодородия и биоразнообразия угрожают сельскохозяйственному производству и расширяют масштабы нищеты и голода. Решение этих проблем следует искать в правовых и концептуальных рамках Рамочной

конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Киотского протокола. На предстоящей Конференции Организации Объединенных Наций по изменению климата в Канкуне необходимо заключить справедливое и смелое соглашение, отражающее историческую ответственность развитых стран, принцип общей, но дифференцированной ответственности и необходимость обеспечить передачу финансовых средств, технологии и опыта из развитых стран в целях оказания помощи странам Юга в адаптации к последствиям изменения климата.

106. Наконец, оратор подчеркивает, что Боливарианская Республика Венесуэла осознает свою ответственность согласно Конвенции о биологическом разнообразии; играет важную роль в сотрудничестве по линии Юг–Юг; способствует развитию справедливой торговли и партнерств на основе солидарности с Африкой и арабскими странами; поддерживает консолидацию Союза наций Южной Америки и создание Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна; а также вносит вклад в создание многополярного мира на основе правового равенства суверенных государств.

*Заседание закрывается в 18 ч. 10 м.*